



Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited

利胜地中海航运（上海）有限公司

TEL: (86-21) 6104 3333 (general)

www.msc.com

26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 02,2023

Version: 5.0

Update: 3/Jan

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/L Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Lydds Number	截止时间	航程及转运时间 (天)
2	JAGUAR	MSC VALERIA	QJ301N	YS3	20-Dec	11-Jan	11-Jan	11-Jan	13-Jan	14-Jan	14-Jan	MSC VALERIA 301N	PANAMA	11-Jan	USWC: Long beach (14) -- 177Q
						8:00	8:00	22:00					9461439	8:00	
2	ORIENT	MAERSK ANTARES	302N	YS3	20-Dec	9-Jan	9-Jan	10-Jan	11-Jan	12-Jan	12-Jan	MAERSK ANTARES 302N	SINGAPORE	9-Jan	USWC: Long beach (18), Oakland (23) -- 177Q
						17:00	17:00	22:00					9342504	17:00	
2	CHINOOK	MSC ALGHERO	UK302A	YS3	22-Dec	11-Jan	11-Jan	12-Jan	13-Jan	14-Jan	14-Jan	MSC ALGHERO 302A	PANAMA	11-Jan	Canada/USWC: Seattle(14), Vancouver (15), Portland (16) -- 177U For cargoes to Seattle we only accept ramp service to Chicago, IL / Columbus, OH/ Cleveland, OH / Cincinnati, OH / Detroit, MI / Louisville, KY via Seattle. Vancouver base port CY in code: CAVAN Inland point via Vancouver(including Ramp service to Chicago, IL/ Detroit, MI via Vancouver), CY in code: CAVA2
						1:00	1:00	13:00					9618288	1:00	
2	MAPLE	SAN FELIPE	301N	YS3	20-Dec	6-Jan	6-Jan	7-Jan	8-Jan	9-Jan	9-Jan	SAN FELIPE 301N	MARSHALL ISLANDS	6-Jan	Canada: Prince Rupert (15), Vancouver(19), -- 177U
						20:00	20:00	22:00					9698628	20:00	
2	SANTANA	MSC JASPER VIII	UX301A	YS3	20-Dec	8-Jan	8-Jan	9-Jan	10-Jan	11-Jan	11-Jan	MSC JASPER VIII 301A	PORTUGAL	8-Jan	USEC: Miami(28), Charleston(31), Baltimore(33), New York (35), Boston (38) -- 177P
						19:00	19:00	22:00					9466960	19:00	
2	ZEPHYR	Blank Sailing for Schedule Recovery	Pls arrange cargoes to Houston on Lone star: CONTI MAKALU FR302E.												USEC:Houston(33) -- 177P
2	EMPIRE	MAERSK ALGOL	301E	YS3	20-Dec	9-Jan	9-Jan	11-Jan	11-Jan	12-Jan	12-Jan	MAERSK ALGOL 301E	SINGAPORE	9-Jan	USEC: New York (29), Norfolk (32), Baltimore (36), Tampa (38), Tampa will t/s via Busan) -- 177P
						22:00	22:00	10:00					9342528	22:00	
2	AMBERJACK	ZIM USA	2E	YS3	20-Dec	9-Jan	9-Jan	10-Jan	11-Jan	12-Jan	12-Jan	ZIM USA 2E	HONG KONG	9-Jan	USEC: Charleston (28), Savannah (30), Wilmington (31), Jacksonville (33) -- 177P
						9:30	9:30	18:00					9945473	9:30	
2	LONE STAR	CONTI MAKALU	FR302E	YS4	20-Dec	6-Jan	6-Jan	7-Jan	8-Jan	9-Jan	9-Jan	CONTI MAKALU 302E	LIBERIA	6-Jan	USEC: Mobile (26), Houston (28), New Orleans (33), Miami (36) -- 177P Not accept cargoes to Miami, we will internally arrange COV to MSC JASPER VIII UX301A /SANTANA SERVICE.
						13:00	13:00	20:00					9286243	13:00	
2	EMERALD	ALBERT MAERSK	301E	YS3	20-Dec	7-Jan	7-Jan	8-Jan	9-Jan	9-Jan	9-Jan	ALBERT MAERSK 301E	DENMARK	7-Jan	USEC: Savannah (27), Norfolk (31), New York (36) -- 177P Accept cargoes to Philadelphia (177P) via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
						0:00	0:00	12:00					9260469	0:00	
2	LION	MSC SVEVA	FL302W	YS3	23-Dec	11-Jan	11-Jan	12-Jan	13-Jan	14-Jan	14-Jan				Accept cargoes to Montreal/Halifax(177P) via Sines. CY-IN Code: CATOR.
						12:00	12:00	22:00							
2	AMBERJACK	ALBERT MAERSK	301E	YS3	20-Dec	7-Jan	7-Jan	8-Jan	9-Jan	9-Jan	9-Jan	ALBERT MAERSK 301E	DENMARK	7-Jan	USEC: Savannah (27) -- 177P; we only use the service to take shipments to Savannah that is COV from WK 01 AMBERJACK: ZIM ROTTERDAM 70E.
						0:00	0:00	12:00					9260469	0:00	

Remarks:
1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".
2. S/L Cut: Shipper / booking agents shall provide S/L within deadline as standard requirement.
3. Equipment usage is calculated from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice. Please visit LINDO website to get more detailed tariff.
4. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.
5. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).
6. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.
7. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restow or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.

注意事项:
1. 上述中转及到港时间信息仅供参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。
2. 提单截止: 货主订舱代理须于截止时间前按规定发送提单样本。
3. 免费用箱期自提箱日开始计算, 至本通知的"标准离港日", 包括节假日。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问联东网站。
4. 进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际情况, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。
5. 如货柜交付至现场时间或海关放行时间晚于截关时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装柜位置。
6. 除"Special Routing"或选港舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表 (通过电子邮件发送或公布在联东船代网站) 填制纸面装箱单 (Container-Load-Plan) 及预录电子装箱单 (E-CLP) 。
7. 货主订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量 (包括货重和总重) 的填制或预录错误而造成的额外罚金、翻舱、中转费用。可访问港区官方网站查询填制及预录正确与否。